

## AVISO Y AGENDA DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE CULVER CITY**  
**Reunión Regular de la Mesa Directiva de Educación para**  
**“Conducir Negocios del Distrito Públicamente”**  
**SESIÓN CERRADA – 6:00 p.m.**  
**SESIÓN ABIERTA – 7:00 p.m.**

**Ayuntamiento (Salón Mike Balkman)**  
**9770 Culver Blvd., Culver City, CA 90232**

**26 de agosto, 2014**

Se les pide a las personas en el público que durante la junta de la Mesa Directiva de Educación no hablen durante las presentaciones o durante la junta. Si una conversación con otra persona toma lugar, por favor sostenga la conversación fuera del salón de reuniones para no interrumpir a las otras personas o la junta. *Por favor asegúrese que su teléfono celular esté apagado.*

### **PRESENTACIONES Y COMENTARIOS PÚBLICOS**

Si alguna persona desea hablar acerca de algún artículo en la agenda se le dará tres minutos de tiempo al momento que el artículo aparezca en la agenda. En caso de un artículo que no está en la agenda, se les invita a las personas a hacer su comentario bajo “Reconocimiento Público.” Tomando en cuenta el tiempo y la orden, las presentaciones hechas por el público son limitadas a tres (3) minutos por persona. El tiempo total para artículos que no están en la agenda no pueden exceder los (20) minutos.

Antes de dirigirse a la Mesa Directiva, por favor complete una tarjeta (localizada en la mesa de la entrada en la parte de atrás) y entregue la tarjeta a la Asistente Ejecutiva del Superintendente. Las personas que deseen dirigirse a la Mesa Directiva se les pide que lo hagan desde el podio. Por favor diga su nombre, domicilio, y la organización antes de hacer su presentación.

#### **1. LLAMADA A LA ORDEN**

La junta fue llamada a la orden por \_\_\_\_\_, a las \_\_\_\_\_ p.m.

#### **Pasar Lista – Mesa Directiva**

Laura Chardiet, Presidente

Nancy Goldberg, Vice Presidente

Steven M. Levin, Ph.D., Oficial de Secretaria

Susanne Robins, Miembro

Katherine Paspalis, Esq., Miembro

#### **2. COMENTARIO PÚBLICO DE ARTÍCULOS DE LA SESIÓN CERRADA**

#### **3. INTERMISIÓN DE LA SESIÓN CERRADA**

- 3.1 Evaluación del Rendimiento de Un Empleado Público (En Conformación con el Código §54957)  
Titulo: Superintendente

- 3.2 Conferencia con Consejo Legal – Anticipación de Litigio (Una Exposición Significativa a litigio en Conformación de subdivisión (b) del Código GC§54956.9)  
(Potencialmente 2 Casos)
- 3.3 Disciplina/Dar de Alta Un Empleado Público (En Conformación con el Código §54957)
- 3.4 Nombramiento Público/Empleo (En Conformación con el Código §54957)  
Informe No. 2 de los Servicios del Personal Certificado  
Informe No. 2 de los Servicios del Personal Clasificado

**4. APLAZAMIENTO DE LA SESIÓN CERRADA**

**5. REUNION REGULAR – 7:00 p.m.**

- 5.1 Pasar Lista – Mesa Directiva  
Laura Chardiet, Presidente  
Nancy Goldberg, Vice Presidente  
Steven M. Levin, Ph.D., Oficial de Secretaria  
Susanne Robins, Miembro  
Katherine Paspalis, Esq., Miembro

5.2 Saludo a la Bandera

**6. ANUNCIO PÚBLICO DE LAS ACCIONES TOMADAS POR LA MESA DIRECTIVA EN LA SESIÓN CERRADA**

**7. AUDENCIA PÚBLICA - Ninguna**

**8. ADOPCIÓN DE LA AGENDA**

Recomendación para que la agenda sea adoptada como fue presentada.  
Propuesta por \_\_\_\_\_ Secundada por \_\_\_\_\_  
Votación \_\_\_\_\_

**9. CONSENTIMIENTO DE LA AGENDA**

<p>Todos los asuntos bajo la Agenda de Consentimiento son los cuales la Mesa Directiva ha deliberado de antemano o que pueden ser clasificados como artículos rutinarios de negocios. Una recomendación administrativa se contiene en cada artículo en los suplementos de la agenda. No habrá discusión por separado de estos artículos antes de que la Mesa Directiva haga una votación en la propuesta al menos que la Mesa Directiva, el personal, o el público solicite que artículos específicos sean discutidos o tachados de los Artículos de Consentimiento.</p>
--

- 9.1 Se Recomienda la Aprobación para los Minutos de la Reunión Regular – 8 de julio, 2014
- 9.2 Se Recomienda la Aprobación para las Ordenes de Compras y Mandatos
- 9.3 Se Recomienda la Aprobación para el Informe No. 2 del Personal Certificado

- 9.4 Se Recomienda la Aprobación para el Informe No.2 del Personal Clasificado
- 9.5 Aceptación del Informe de Compensación para los Miembros de la Mesa Directiva de Educación
- 9.6 Se Recomienda la Aprobación para el Contrato de los Maestros Practicantes Entre el Distrito Escolar Unificado de Culver City y la Universidad del Estado de California, Northridge
- 9.7 Se Recomienda la Aprobación para el Contrato para Practicar Entre el Distrito Escolar Unificado de Culver City y la Universidad del Estado de California, Los Angeles

**10. PREMIOS, RECONOCIMIENTOS Y PRESENTACIONES - Ninguno**

**11. RECONOCIMIENTO PÚBLICO**

Reconocimiento público es cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva con asuntos que no están en la agenda. Las personas que deseen hablar deben completar una tarjeta para hablar durante la junta y entregarla a la Asistente Ejecutiva del Superintendente. Tomando en cuenta el tiempo y la orden, presentaciones del público son limitadas a tres (3) minutos por persona. El tiempo total para artículos que no están en la Agenda no deben de exceder veinte (20) minutos. Miembros de la Mesa Directiva se les otorgará quince (15) minutos para comentar durante esta porción de la agenda. La Mesa Directiva puede reducir el límite del tiempo si hay una numerosa cantidad de personas que quieran dirigirse a la Mesa Directiva.

- 11.1 Informe del Superintendente
- 11.2 Informe de los Superintendentes Asistentes
- 11.3 Informe del los Representantes Estudiantiles
- 11.4 Miembros del Público
- 11.5 Miembros de la Mesa Directiva de Educación

**12. ARTÍCULOS INFORMATIVOS**

Artículos de información son generalmente incluidos en la agenda por dos razones: para solicitar reacciones de la Mesa Directiva y del público acerca de asuntos que pueden requerir acción de la Mesa Directiva durante otra fecha más tarde; y para proporcionar información a un nivel extenso de asuntos de interés para la Mesa Directiva y para el público. Comentarios por el público deben ser limitados a tres (3) minutos por artículo en la agenda al menos que la Mesa Directiva, por mayoría de votos, esté de acuerdo de extender o reducir el tiempo.

- 12.1 Actualización del Calendario para el Bono y Actividades
- 12.2 Actualización del Diseño del Auditorio Robert Frost
- 12.3 Actualización de los Proyectos Capitales de Hoy en Día

**SUSPENSIÓN DEL LA REUNION REGULAR DE LA MESA DIRECTIVA DE EDUCACION Y REUNIRSE A LA REUNION DE LA AUTORIDAD DE FINANCIAMIENTO DE LAS INSTALACIONES DE LAS ESCUELAS DE CULVER CITY**

- 1.0 Aprobación del Informe del Tesorero – Controlador
- 2.0 Aprobación del Reembolso del Fondo 21 de lo que se Recaudo del Bono Tal Como Fue Presentado

**SUSPENSIÓN DEL LA REUNIÓN DEL LA AUTORIDAD DE FINANCIAMIENTO DE LAS INSTALACIONES DE LAS ESCUELAS DE CULVER CITY REUNIRSE A LA REUNIÓN REGULAR DE LA MESA DIRECTIVA DE EDUCACIÓN**

**13. SUSPENSIÓN DE LA REUNIÓN – (10 minutos)**

**14. ARTÍCULOS DE ACCIÓN**

Este es el momento cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva acerca de asuntos que están en la agenda. Las personas que deseen hablar deben de completar una tarjeta especial y entregarla a la Asistente Ejecutiva del Superintendente. Procedimientos rutinarios de la Mesa Directiva en asuntos de acción incluyen: recibir información adicional detallada o análisis del personal; recibir comentarios de los miembros del público; recibir información del Superintendente u otro personal con recursos; introducir una propuesta acerca del artículo; tomando acción en el artículo en la agenda. Comentarios por el público serán limitados a (3) minutos por persona y veinte (20) minutos por artículo en la agenda al menos que la Mesa Directiva, por mayoría de voto, esté de acuerdo en extender o reducir el tiempo.

**14.1 Artículos del Superintendente - Ninguno**

**14.2 Artículos de los Servicios Educativos**

14.2a Se recomienda la Aprobación del Contrato para la Licencia y Apoyo para el Programa de Computación entre Instructure, Inc., y el Distrito Escolar Unificado de Culver City

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

**14.3 Artículos de Negocios**

14.3a Se Recomienda la Aprobación para Ratificar el Contrato con LACOE para el Sistema Financiero PeopleSoft

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3b Se Recomienda la Aprobación para Ratificar el Contrato con el Asesor de Coordinación de Reciclaje

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3c Se Recomienda la Aprobación para la Resolución #1/2014-2015 – Aumento de los Honorarios del Elaborador

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3d Se Recomienda la Aprobación para Ratificar la Compra de Equipo Nuevo para la Red

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3e Se Recomienda la Aprobación para el Rechazo de una Reclamación

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3f Se Recomienda la Aprobación para la Resolución #2/2014-2015 – La Emisión de Bonos

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3g Se Recomienda la Aprobación para la Resolución #3/2014-2015 – Formación del Comité de Supervisión del Bono

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3h Se Recomienda la Aprobación para Adoptar las Leyes del Comité de Supervisión del Bono

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3i Se Recomienda la Aprobación para Modificar el Contrato Con “Keygent Advisors”

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3j Se Recomienda la Aprobación para Ratificar el Apéndice del Contrato con “Cumming”

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3k Se Recomienda la Aprobación para Ratificar la Declaración del Intento para Participar en el Plan de Mitigación de Riesgos de Culver City

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3l Se Recomienda la Aprobación para el Apéndice del Arrendamiento del Campo de Deportes y la Compra del Arrendamiento en la Fase II

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3m Se Recomienda la Aprobación para Ratificar el Contrato para el Estudio de Ingeniería de Mitigación del Aire de El Marino

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.3n Se Recomienda la Aprobación para el Rechazo del Reclamo

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

#### **14.4 Artículos del Personal**

14.4a Se Recomienda la Aprobación para el Permiso de Emergencia, Declaración de la Necesidad por tener Educadores Altamente Competentes

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

#### **15. NEGOCIOS DE LA MESA DIRECTIVA**

15.1 Evaluación de la Mesa Directiva de Si Mismos

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

#### **16. APLAZAMIENTO**

Propuesto por \_\_\_\_\_ Secundado por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

ADAPTACIONES RAZONABLES PARA PERSONAS CON UNA DISCAPACIDAD persona con una discapacidad requiere adaptaciones razonables para participar en la reunión de la mesa directiva, puede pedir asistencia hablando a la oficina del Superintendente al 4034 Irving Place, Culver City, CA 90232. Número de Teléfono: (310)842-4220  
Número de Fax: (310)842-4205

#### **REUNIONES EN EL FUTURO**

9 de septiembre – 7:00 p.m. – Reunión Regular Pública (6:00 p.m. Sesión Cerrada), Oficina del Distrito, Salón de Reuniones, 4034 Irving Place  
23 de septiembre– 7:00 p.m. – Reunión Regular Pública, (6:00 p.m. Sesión Cerrada), Ayuntamiento, Mike Balkman, 9770 Culver Blvd.

NOTA: El número “Hotline” del Distrito Escolar Unificado de Culver City es (310) 535-2590. Las juntas del Distrito Escolar Unificado de Culver City son por lo regular el segundo o el cuarto martes de cada mes. Archivos públicos relacionados a la agenda de la sesión pública, que son distribuidos a la Mesa Directiva en menos de 72 horas antes de la junta regular, pueden ser examinados por el público en la Oficina del Distrito, 4034 Irving Place en Culver City durante las horas de negocio (8:00 a.m. hasta 4:30 p.m.) Una Agenda completa esta disponible para que la revise en cada oficina escolar y también está disponible para que la recoja en la Oficina del Distrito. Visítenos en la red a la siguiente dirección [www.ccusd.org](http://www.ccusd.org). Cada oficina escolar tiene una caja para escribir sugerencias. Esperamos recibir sus comentarios y sugerencias.